

Taalpost

17
JUL
2019

? Taaltip: *we gaan naar Frankrijk (toe)*

'We gaan naar Frankrijk' en 'We gaan naar Frankrijk toe' zijn allebei juist en betekenen hetzelfde. Met *toe* kan iets meer nadruk worden gelegd op het einddoel of op het feit dat de reis ook daadwerkelijk wordt voltooid.

In sommige gevallen voegt *toe* geen duidelijke betekenis toe, in andere gevallen is het wel functioneel. Zo ligt in 'Je moet zelf naar je klanten toe gaan' meer nadruk op de bestemming of beweging dan in 'Je moet zelf naar je klanten gaan.' Er zijn ook contexten waarin het juist gewoner is om *toe* weg te laten, bijvoorbeeld als de nadruk meer op de activiteit ligt: 'Ik ga even naar de bakker', 'Ik ga graag naar het strand', 'Zullen we naar de film/bioscoop gaan?'

In zinnen als 'Ik ga ernaartoe' en 'We gaan daar wel vaker naartoe' kan *toe* overigens niet worden weggelaten.

>> **Meer taaladvies**

! Nederlands wereldtaal

>> 15-jarige scholier: dit is waarom het Nederlands de beste taal ter wereld is. ([7Days](#))

>> Nederlands woord blijft actief de Engelstalige wereld veroveren: *niksen*. ([Taalpost 2109](#) en [Time](#))

>> Zegt iemand in Vlaanderen nog *gympjes*? En in Nederland? ([VRT Taal](#))

* Taalbedreiging

>> Er is een gebrek aan journalisten die het Fries machtig zijn. ([Villamedia](#))

>> China neemt Oeigoerse kinderen hun taal, cultuur en wortels af. ([NRC](#))

>> Turkse universiteit biedt een cursus aan in een bedreigde fluittaal. ([Daily Sabah](#))

& Taalexpansie

>> Het Spaans is hard op weg de populairste vreemde taal in het Verenigd Koninkrijk te worden. ([El País](#))

>> De wet die het Oekraïens de 'staatstaal' van Oekraïne moet maken, ging gisteren in. ([112UA](#))

>> Catalaanse taalpuristen zijn boos op Rosalía omdat ze in het Catalaans zingt. ([De Standaard](#))

{ Ondom

Je kunt het voorvoegsel *on-* gemakkelijker toevoegen aan positieve bijvoeglijke naamwoorden (*onvriendelijk, onverstandig, ongelukkig*) dan aan negatieve (*onvijandig, ondom, onverdrietig*). Taalkundigen wisten dat al een tijdje, maar wat blijkt? Zoiets geldt ook voor het bijwoord *weinig*: *weinig vriendelijk, weinig verstandig, weinig gelukkig* voelen veel beter aan dan *weinig vijandig, weinig dom* of *weinig verdrietig*. Hoe zit dit?

De Vlaamse taalkundige Karen De Clercq schreef er een wetenschappelijk artikel over, de Nederlandse taalkundige Marc van Oostendorp [vat de hoofdbegrippen samen](#).



! Onduidelijke taal

>> De gemeente Lingewaard gaat een bordje waarmee Franse Vierdaagselopers werden begroet met 'Au revoir!' ijlings aanpassen. ([De Gelderlander](#))

>> Zijn de heldere regels in de Amsterdamse wijk De Baarsjes wel zo helder? ([Het Parool](#))

>> Hoe spreek je namen als *Houben* en *Ploumen* uit? ([Neerlandistiek](#))

& En verder

- >> Een computer begint aan vertalingen uit langgeleden uitgestorven talen. ([Technology Review](#))
- >> Voorstelling: één taal is niet genoeg voor een mens van deze tijd. ([NRC](#))
- >> Waarom heeft het Duits nog drie woordgeslachten? ([SZ Magazin](#))
- >> Twee weken geleden vroeg de taalkundige Marijke De Belder om medewerking aan een onderzoek naar 'onzinwoorden'. De eerste resultaten zijn binnen. ([Neerlandistiek](#))

? Taalvraag?

Zoek in ruim 2000 taaladviezen

& Onze Taal-webwinkel

Tijdschrift, boeken en kalenders

+ Volg Onze Taal op de sociale media

[Facebook](#) · [Twitter](#) · [Instagram](#) · [LinkedIn](#)

Woorden als 'perforator' en 'schaduw' vinden jonge nieuwkomers moeilijk om te leren (*Trouw*). Kun je je nog herinneren met welke woorden je als kind zelf problemen had?



Praat mee op Facebook

^ Over Taalpost

Taalpost brengt u meestal twee keer per week (in juli en augustus één keer) het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Marc van Oostendorp (Bilthoven) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

[#FB](#)

[#Twitter](#)

[#Linkedin](#)

[#Instagram](#)

[#E-mail](#)

Diensten Onze Taal

Nieuwsbrief

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Afmelden](#)